



طريقة التسجيل في التعليم الابتدائي أو التعليم الأساسي بمدينة لوكرن أولاً يجب القيام بالإشعار وبعدها تأتي مرحلة التسجيل هل وُلد ابنك في سنة 2016؟ أو ترغب في أن ينتقل ابنك إلى مدرسة أخرى. هذه المعلومات مهمة بالنسبة لك.

الطريقة المستعملة في مدينة لوكرن هي كالتالي: أولاً يجب القيام **بالإشعار** عن الرغبة في التسجيل قبل المرور إلى مرحلة التسجيل . يمكن القيام بهذا عن طريق استعمال الموقع الإلكتروني الخاص بذلك من خلاله يمكن لك اختيار المدرسة التي تناسبك.

**الإشعار: كيف نقوم بذلك؟**

1. زُر مختلف المدارس و اختر من بينها

- عن طريق المدرسة مباشرة

هل تريد أن تتعرف على مدرسة؟ خذ موعد مع المدرسة التي ترغب في زيارتها. سيقدمون لك كل المعلومات عن مشروعهم الدراسي.

- عن طريق مشروع "مدرسة في الأفق"

المدارس المشاركة في هذا المشروع هي: Bengel, Duizendvoet, Onze Lieve Vrouwecollege, Madelief, Springplank, De Tovertuin en Veertjesplein .

يمكن لك التعرف على المدارس خلال الأيام الخاصة التي تفتح فيها أبوابها للزيارة و التي هي على النحو التالي يوم 27 فبراير (شباط) و 1 مارس 2018 ( للحضور يجب التسجيل مسبقاً عن طريق الهاتف: 03 270 38 05 أو عن طريق الموقع [www.schoolinzicht.be](http://www.schoolinzicht.be) ). بإمكانك مسبقاً الحصول على المعلومات في ما يتعلق بالطريقة التي يتم التعامل بها مع هذه المدارس يوم 29 يناير (كانون الثاني) 2018، ستتعرف كذلك على طريقة القيام بالإشعار بالرغبة في التسجيل كما سيكون باستطاعتك الالتقاء بالمدارس المشاركة في المشروع. موعد هذا الحدث هو يوم الاثنين 29 يناير (كانون الثاني) 2018 على الساعة الثامنة مساءً في بلدية مدينة لوكرن بالعنوان 1 Groentemarkt (المعلومات تكون باللغة الهولندية فقط).

2. بإمكانك ابتداءً من 14 مارس (آذار) على الساعة الثانية بعد الزوال و يوم 16 أبريل على الساعة 23:59

زيارة الموقع الإلكتروني التالي <http://aanmelden.lokeren.be> للقيام بالإشعار

قم بتسجيل ابنك على الموقع بعدها تستطيع أن تختار المدرسة التي تفضل أن يتسجل فيها. في حالة عدم توفر مكان في المدرسة التي وضعتها كاختيار أول: عندها ننظر إلى الاختيار الثاني الذي سبق لك اختياره و سنحاول أن نجد مكان في هذه المدرسة. من الأفضل أن تختار ثلاثة مدارس. في الغالب نحاول الحصول على مكان في المدرسة التي وقع عليها اختيارك الأول. بعد الإشعار تحصل مباشرة على وثيقة تأكيد التسجيل. من الأفضل الاحتفاظ بها. تعتبر هذه الوثيقة حجة التسجيل. عند عدم الحصول عليها يجب عليك الإبلاغ عن ذلك. الوقت الذي قمت به بالإشعار غير مهم، سواء كان في بداية المدة المخصصة لذلك أو في نهايتها. يتوفر كل من قام بالإشعار في آخر مدة التسجيل على نفس حظوظ من قام بالإشعار في بداية التاريخ.

### 3. ما الذي سيحصل بعد الإشعار؟

ابتداءً من يوم 23 أبريل ( نيسان ) ستحصل على بريد عادي أو إلكتروني. هذا البريد يحتوي على اسم المدرسة التي يمكن لك الذهاب لتسجيل ابنك يجب عليك القيام بذلك بين 26 أبريل و 24 مايو (أيار) 2018 في الحالة التي يكون عدد المسجلين أكثر من عدد الأماكن المتوفرة يتم تصنيف طلبات التسجيل على الشكل التالي:

- الأسبقية في التسجيل تكون للأطفال الذين لديهم أخ أو أخت تتابع الدراسة في تلك المدرسة أو الأطفال الذين يشتغل واحد من أبويهم في تلك المدرسة.
  - يجب على المدارس أن تراعي واجب الاختلاط الاجتماعي بداخلها. لهذا فإن كل مدرسة تخصص على الأقل مكان ل 40 % من مجموع تلاميذها للتلاميذ الذين يكونون من الأسر التي من حقها الحصول على المنحة المدرسية أو من أطفال لا تتوفر أمهاتهم على شهادة التعليم الثانوية ( أو شهادة لم يتم الاعتراف بها من طرف الحكومة الفلمانية).
  - بجانب هذا تنظر المدرسة إلى المسافة التي تفصل المدرسة عن بيت التلميذ أو إلى المسافة التي تفصل بين مكان عمل واحد من الأبوين و المدرسة. حتى تتمكن من أن تقوم بترتيب لائحة التسجيل. الأقرب إلى المدرسة تكون حظوظه أوفر في الحصول على المكان.
- لماذا يجب الإشعار؟ يسمح بالتسجيل لمن لم يقم بالإشعار بالرغبة في التسجيل مسبقاً فقط ابتداء من يوم 01 يونيو (حزيران) 2018 . في ذلك الحين يكون من الصعب الحصول على تسجيل في مدرسة قريبة من بيته لعدم وجود أماكن شاغرة. ننصحك بالقيام بعملية الإشعار في الوقت المحدد.
- انتبه يجب كذلك القيام بالإشعار للأطفال الذين ولدوا في الشهور الأخيرة من سنة 2016 . حتى يتمكنوا من الالتحاق بالتعليم الابتدائي في شهر سبتمبر 2019 .

هل تحتاج مساعدة أو المزيد من المعلومات في ما يتعلق بالقيام بالإشعار؟ بإمكانك أن تتصل ب : المدارس، مكتب ال OCMW بلدية لوكرن (Liesbet Vergauwen: المركب الرياضي ومركز الشباب بالعنوان: 9160 Sportlaan 2 لوكرن رقم الهاتف 09 340 96 02 . للأسئلة حول الإجراءات بإمكانك أن تتوجه إلى LOP (وزارة التعليم والتكوين Evy D'hollander 0492/15 90 54 أو [evy.dhollander@ond.vlaanderen.be](mailto:evy.dhollander@ond.vlaanderen.be) للمزيد من المعلومات <http://aanmelden.lokeren.be/informatie>

لا يجب القيام بأي شيء عند بقاء ابنك في نفس المدرسة. التسجيل مرة واحدة كاف لكل مدة التعليم.